

DELO-0320

# VERTICAL WIRELESS MOUSE

<b>DAN</b>	Brugermanual	<b>LAV</b>	Lietošanas pamācība
<b>DEU</b>	Benutzerhandbuch	<b>LIT</b>	Naudojimo instrukcija
<b>ENG</b>	User manual	<b>NLD</b>	Gebruiksaanwijzing
<b>EST</b>	Kasutusjuhend	<b>NOR</b>	Brukermanual
<b>FIN</b>	Käyttöopas	<b>POL</b>	Instrukcja obsługi
<b>FRA</b>	Manuel d'utilisation	<b>SPA</b>	Manual del usuario
<b>HUN</b>	Felhasználói kézikönyv	<b>SWE</b>	Användarmanual

## DAN



1. Venstre Museknap
2. Scroll Wheel og knap
3. Højre museknap
4. DPI knap
5. Tilbage knap
6. Fremad knap

### Tilslutning

Tilslut USB modtageren til en USB-port på din computer. Driverne installeres automatisk. Plug and Musen forbinder automatisk til USB modtageren.

### DPI

Brug DPI knappen for at ændre DPI imellem 800/1200/1600/2000/2400.

### Batteri

Åben batteriklappen I indsæt 2 x AAA batterier. Luk herefter klappen.  
Bland ikke nye og gamle batterier, og bland ikke forskellige batterimærker.

### Garanti

Besøg [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu) for garanti information.

### Support

Mere information om produktet kan findes på: [www.deltaco.dk](http://www.deltaco.dk).

Contact us by e-mail: [help@deltaco.dk](mailto:help@deltaco.dk).

DEU



1. Linke Maustaste
2. Mausrad und Taste
3. Rechte Maustaste
4. DPI-Taste
5. Zurück-Taste
6. Forward-Taste

**Anschluss**

Schließen Sie den USB-Empfänger an einen USB-Anschluss Ihres Computers an. Treiber werden automatisch geladen. Es ist keine Treiberinstallation erforderlich.

Die Maus wird automatisch mit dem USB-Empfänger verbunden.

**DPI**

Verwenden Sie die DPI-Taste, um die DPI zwischen 800/1200/1600/2000/2400 zu ändern.

**Batterie**

Öffnen Sie das Batteriefach und legen Sie 2 x AAA-Batterien ein. Schließen Sie das Batteriefach.

Mischen Sie keine alten und neuen Batterien und keine Batterien verschiedener Marken.

**Garantie**

Informationen zur Garantie finden Sie unter [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu).

**Unterstützung**

Weitere Produktinformationen finden Sie unter [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu).

Kontaktieren Sie uns per E-Mail: [help@deltaco.eu](mailto:help@deltaco.eu).

ENG



1. Left mouse button
2. Mouse wheel and button
3. Right mouse button
4. DPI button
5. Backward button
6. Forward button

**Connect**

Connect the USB receiver to a USB port on your computer. Drivers will be loaded automatically. No driver installation is needed.

The mouse connects automatically to the USB receiver.

**DPI**

Use the DPI button to change the DPI between 800/1200/1600/2000/2400.

**Battery**

Open the battery compartment and insert 2 x AAA batteries. Close the battery compartment.

Do not mix old and new batteries and not mix batteries with different brands.

**Warranty**

Please, see [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu) for warranty information.

**Support**

More product information can be found at [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu).

Contact us by e-mail: [help@deltaco.eu](mailto:help@deltaco.eu).

EST



1. Vasakpoolne hiirenupp
2. Hiireratas ja nupp
3. Parempoolne hiirenupp
4. DPI nupp
5. Tagasi nupp
6. Edasi nupp

#### **Ühendamine**

Ühendage USB-vastuvõtja oma arvuti USB-pordiga. Draiverid laaditakse automaatselt. Draiverite paigaldamine pole vajalik.

Hiir ühendub automaatselt USB-vastuvõtjaga.

#### **DPI**

Kasutage DPI nuppu DPI muutmiseks 800/1200/1600/2000/2400 vahel.

#### **Patarei**

Avage patareikamber ja sisestage 2 x AAA patareid. Sulgege patareikamber.

Ärge kasutage uusi ja vanu patareisid ega erinevate kaubamärkidega patareisid segamini.

#### **Garantii**

Garantiiteabe kohta vaadake palun [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu).

#### **Tugi**

Täiendavat tooteteavet leiate aadressil [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu).

Võtke meiega ühendust e-posti teel: [help@deltaco.eu](mailto:help@deltaco.eu).

FIN



1. Vasemmanpuoleinen painike

2. Rullan painike

3. Oikeanpuoleinen painike

4. DPI-painike

5. Taaksepäin-painike

6. Eteenpäin-painike

#### **Kytke**ntöjen tekeminen

Kytke USB-vastaanotin tietokoneeseen. Ajurit asentuvat automaattisesti, eikä niitä tarvitse ladata erikseen. Hiiri ja vastaanotin muodostavat samalla yhteyden toisiinsa.

#### **DPI-painike**

Painikkeella voi vaihtaa hiiren tarkkuutta. Vaihtoehtoina ovat 800, 1200, 1600, 2000 ja 2400 DPI.

#### **Paristot**

Avaa paristolokero ja aseta sinne kaksi AAA-paristoa. Sulje lopuksi lokero.

Älä käytä uusia ja vanhoja paristoja samanaikaisesti. Älä myöskään laita lokeroon paristoja, jotka ovat keskenään erimerkkisiä.

#### **Takuu**

Takuuehdot voi lukea osoitteesta [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu).

#### **Tuotetuki**

Tuotteesta on lisätietoja osoitteessa [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu).

Tukipalvelun sähköpostiosoite on [info@deltaco.fi](mailto:info@deltaco.fi).

FRA



1. Bouton gauche de la souris
2. Molette et bouton de la souris
3. Bouton droit de la souris
4. Bouton DPI
5. Bouton arrière
6. Bouton avant

**Connecter**

Connectez le récepteur USB à un port USB de votre ordinateur. Les pilotes seront chargés automatiquement. Aucune installation de pilote n'est nécessaire.

La souris se connecte automatiquement au récepteur USB.

**DPI**

Utilisez le bouton DPI pour modifier le DPI entre 800 / 1 200 / 1 600 / 2 000 / 2 400.

**Piles**

Ouvrez le compartiment à piles et insérez 2 piles AAA. Fermez le compartiment à piles.

Ne mélangez pas des piles anciennes et neuves et ne mélangez pas des piles de marques différentes.

**Garantie**

Veuillez consulter [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu) pour les informations sur la garantie.

**Assistance**

Plus d'information sur le produit est disponible sur le site [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu).

Contactez-nous par e-mail : [help@deltaco.eu](mailto:help@deltaco.eu).

HUN



1. Bal egérgomb
2. Görgetőgomb és nyomógomb
3. Jobb egérgomb
4. DPI-gomb
5. Hátra gomb
6. Előre gomb

#### **Csatlakoztatás**

Csatlakoztassa az USB-vevőegységet a számítógépén lévő egyik USB-porthoz. Az illesztőprogramok betöltésére automatikusan sor kerül. Nincs szükség illesztőprogram telepítésére.

Az egér automatikusan csatlakozik az USB-vevőhöz.

#### **DPI**

A DPI gombbal tudja a DPI-t módosítani 800/1200/1600/2000/2400 között.

#### **Elemek**

Nyissa fel az elemtartó rekeszt, és helyezzen be 2 db AAA elemet. Zárja be az elemtartó rekeszt.

Ne keverje a régi és az új, valamint az eltérő márkájú elemeket.

#### **Garancia**

A garanciális információkat lásd a [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu) webhelyen.

#### **Támogatás**

A [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu) webhelyen további információkat talál a termékről.

A következő e-mail-címen keresztül léphet velünk kapcsolatba: [help@deltaco.eu](mailto:help@deltaco.eu).



## LAV



1. Peles kreisā poga
2. Peles ritenītis un poga
3. Peles labā poga
4. DPI poga:
5. "Atpakaļ" poga
6. "Uz priekšu" poga

### **Savienošana**

Pievienojiet USB uztvērēju pie sava datora USB pieslēgvietas. Draiveri tiks ielādēti automātiski. Draiveru instalēšana nav vajadzīga.

Pele automātiski savienojas ar USB uztvērēju.

### **DPI**

Izmantojiet DPI pogu, lai mainītu DPI starp 800/1200/1600/2000/2400.

### **Baterija**

Atveriet bateriju nodalījumu un ievietojiet 2 AAA baterijas. Aizveriet bateriju nodalījumu.

Nelietojiet kopā vecas un jaunas baterijas, un nelietojiet kopā dažādu zīmolu baterijas.

### **Garantija**

Lūdzu, apmeklējiet [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu), lai uzzinātu par garantiju.

### **Atbalsts**

Vairāk informācijas par precēm atrodama tīmekļa vietnē [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu).

Sazinieties ar mums, izmantojot e-pastu: [help@deltaco.eu](mailto:help@deltaco.eu).

LIT



1. Kairysis pelės mygtukas
2. Pelės ratukas ir mygtukas
3. Dešinysis pelės mygtukas
4. DPI mygtukas
5. Mygtukas „atgal“
6. Mygtukas „pirmyn“

#### **Prijungimas**

Prijunkite USB imtuvą prie savo kompiuteriye esančios USB jungties. Tvarkyklės bus įdiegtos automatiškai. Jų diegti patiems nereikia.

Pelė automatiškai prisijungs prie USB imtuvo.

#### **DPI**

Naudokite DPI mygtuką, kad keistumėte DPI vertes tarp 800/1200/1600/2000/2400.

#### **Baterija**

Atidarykite baterijų skyrelį ir įdėkite 2 AAA tipo baterijas. Uždarykite baterijų skyrelį.

Nemaišykite senų ir naujų baterijų, nemaišykite skirtingų gamintojų baterijų.

#### **Garantija**

Norėdami sužinoti daugiau informacijos apie garantiją, apsilankykite adresu [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu).

#### **Pagalba**

Daugiau informacijos apie gaminį galite rasti adresu [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu).

Susisiekiite su mumis elektroniniu paštu: [help@deltaco.eu](mailto:help@deltaco.eu).

NLD



1. Linkermuisknop
2. Muiswielknop
3. Rechtermuisknop
4. DPI-knop
5. Achteruitknop
6. Vooruitknop

**Aansluiten**

Sluit de USB-ontvanger op een USB-poort van uw computer aan. De stuurprogramma's worden automatisch geladen. Er is geen installatie van stuurprogramma nodig.

De muis maakt automatisch verbinding met de USB-ontvanger.

**DPI**

Gebruik de DPI-knop om de DPI te wijzigen tussen 800/1200/1600/2000/2400.

**Batterij**

Open het batterijvak en plaats 2 x AAA-batterijen. Sluit het batterijvak.

Meng geen nieuwe met oude of met ander type batterijen.

**Garantie**

Zie [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu) voor garantie-informatie.

**Ondersteuning**

Meer informatie over het product is te vinden op [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu).

Neem contact met ons op: [help@deltaco.eu](mailto:help@deltaco.eu).

NOR



1. Venstre museknapp
2. Musehjul og knapp
3. Høyre museknapp
4. DPI-knapp
5. Bakover-knapp
6. Fremover-knapp

#### **Tilkobling**

Koble USB-mottakeren til en USB-port på PCen. Drivere lastes automatisk. Ingen installasjon av drivere trengs. Musen kobles automatisk til USB-mottakeren.

#### **DPI**

Bruk DPI-knappen for å endre DPI mellom 800/1200/1600/2000/2400.

#### **Batteri**

Åpne batterirommet og sett inn 2 x AAA-batterier. Steng batterirommet. Bland ikke gamle og nye batterier og bland ikke batterier av ulike merker.

#### **Garanti**

Vennligst se [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu) for garantiinformasjon.

#### **Support**

Mer produktinformasjon finner du på [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu).

Kontakt oss via e-post: [help@deltaco.eu](mailto:help@deltaco.eu).

POL



1. Lewy przycisk myszy
2. Przycisk i kółko przewijania
3. Prawy przycisk myszy
4. Przycisk DPI
5. Przycisk wstecz
6. Przycisk dalej

**Łączenie**

Podłącz odbiornik USB do portu USB-A w komputerze. Sterowniki zostaną zainstalowane automatycznie. Instalacja sterowników nie jest wymagana.

Mysz łączy się automatycznie z odbiornikiem USB.

**DPI**

Użyj przycisku DPI, aby zmieniać DPI pomiędzy 800/1200/1600/2000/2400.

**Bateria**

Otwórz przegrodę na baterie i włóż 2 x baterie AAA. Zamknij przegrodę na baterie.

Nie łącz starych i nowych baterii i nie mieszaj baterii różnych marek.

**Gwarancja**

Zajrzyj na stronę [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu) w celu uzyskania informacji dotyczących gwarancji.

**Pomoc**

Więcej informacji o produkcie można znaleźć na stronie [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu).

Skontaktuj się z nami poprzez e-mail: [help@deltaco.eu](mailto:help@deltaco.eu).

SPA



1. Botón izquierdo del ratón
2. Botón y rueda de desplazamiento del ratón
3. Botón derecho del ratón
4. Botón DPI
5. Botón de atrás
6. Botón de delante

#### **Conexión**

Conecte el receptor USB a un puerto USB de su ordenador. Los controladores se cargarán automáticamente. No es necesario instalar los controladores.

El ratón se conecta al receptor USB de forma automática.

#### **DPI**

Utilice el botón DPI para cambiar el DPI entre 800/1200/1600/2000/2400.

#### **Batería**

Abra el compartimento de baterías e inserte 2 baterías AAA. Cierre el compartimento de baterías.

No mezcle baterías nuevas y usadas y no mezcle baterías de diferentes marcas.

#### **Garantía**

Más información sobre la garantía obtendrá en la página web [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu).

#### **Servicio técnico**

Más información sobre el producto puede encontrar en [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu).

Correo electrónico: [help@deltaco.eu](mailto:help@deltaco.eu).

SWE



1. Vänster musknapp
2. Mushjul och knapp
3. Höger musknapp
4. DPI-knapp
5. Bakåtknapp
6. Framåtknapp

**Anslut**

Anslut USB-mottagaren till en USB-port på datorn. Drivrutiner laddas automatiskt. Ingen installation av drivrutiner behövs. Musen ansluts automatiskt till USB-mottagaren.

**DPI**

Använd DPI-knappen för att ändra DPI mellan 800/1200/1600/2000/2400.

**Batteri**

Öppna batterifacket och sätt i 2 x AAA-batterier. Stäng batterifacket.  
Blanda inte gamla och nya batterier och blanda inte batterier med olika varumärken.

**Garanti**

Vänligen, se [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu) för garantiinformation.

**Support**

Mer produktinformation hittar du på [www.deltaco.eu](http://www.deltaco.eu).

Kontakta oss via e-post: [help@deltaco.eu](mailto:help@deltaco.eu).

